

Distr.: General  
12 February 2019  
Arabic  
Original: Russian



## رسالة مؤرخة ٨ شباط/فبراير ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طيه النشرات الإعلامية الصادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية للفترة من ٦ إلى ٨ شباط/فبراير ٢٠١٩ (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نيبينزيا



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة ٨ شباط/فبراير ٢٠١٩ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٦ شباط/فبراير ٢٠١٩)  
التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع حادث واحد لإطلاق النار في محافظة حلب.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع ١١ حادثاً من حوادث إطلاق النار في المحافظات التالية: ٦ في اللاذقية و ٤ في حماه و ١ في حلب.

#### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية عملية إنسانية واحدة: في عربد بمحافظة حلب، حيث تم توزيع ٥٠٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٢,١٦٥ طن.

وقد تم تنفيذ ما مجموعه ٢٠٥٧ عملية إغاثة إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات الإغاثة الإنسانية التي وزعت ٣٢٤٩,٣٥٣ طناً.

#### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢٥١٨ منطقة.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول وتنفيذ شروط وقف إطلاق النار؛ إذ لا يزال ٢٣٤ جماعة.

## نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٧ شباط/فبراير ٢٠١٩)

### التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ٦ حوادث لإطلاق النار في المحافظات التالية: ٣ في حماه، و ٢ في حلب، و ١ في اللاذقية.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع ٩ حوادث لإطلاق نار في المحافظات التالية: ٦ في حماه، و ٢ في حلب، و ١ في إدلب.

### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية عملية إنسانية واحدة: في محردة بمحافظة حماه، حيث تم توزيع ٥٠٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٢,١٦٥ طن.

وقد تم تنفيذ ما مجموعه ٢٠٥٨ عملية إغاثة إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات الإغاثة الإنسانية التي وزعت ٣٢٥١,٥٢ طناً.

### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢٥١٨ منطقة.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول وتنفيذ شروط وقف إطلاق النار؛ إذ لا يزال ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٨ شباط/فبراير ٢٠١٩)  
التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ٦ حوادث لإطلاق النار: ٣ في اللاذقية، و ٢ في حلب، و ١ في إدلب.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع ٩ حوادث لإطلاق نار في المحافظات التالية: ٥ في إدلب، و ٣ في اللاذقية، و ١ في حماه.

#### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينقذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية أي عملية إغاثة إنسانية.

وفي المجموع، تم تنفيذ ٢٠٥٨ عملية إغاثة إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات الإغاثة الإنسانية التي وزعت ٢٥١,٥٢ طناً.

#### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢٥١٨ منطقة.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول وتنفيذ شروط وقف إطلاق النار؛ إذ لا يزال ٢٣٤ جماعة.